Sezon na Karkonosze

Pełna ciekawostek gazeta turystyczna

KRKONOSE.EU

Dodatek do gazety turystycznej „Sezon na Karkonosze"

Zima na przedgórzu

Nie wiedzą Państwo, jak wykorzystać wolny czas i przeżyć go wspólnie? Szukają Państwo atrakcyjnych miejsc, których jeszcze nie widzieli? Chcą przeżyć, czego jeszcze nie przeżyli? Jeśli tak to czeskie przedgórze Karkonoszy – Podkrkonoší – to najlepszy wybór. Można tu spędzić atrakcyjny urlop z rodziną lub bez niej, aktywnie, relaksacyjnie bądź jeszcze inaczej.

Region Podkrkonoší może pochwalić się wspaniałymi warunkami dla początkujących narciarzy i rodzin z dziećmi. Jeśli tylko pozwalają na to warunki śniegowe, można pojeździć na nartach na tutejszych łagodnych stokach albo wyruszyć na wycieczkę na nartach biegowych. Specjalną atrakcję w postaci **snowtubingu** znajdziemy w hotelu Pod Zvičinou, kolejna czeka na stoku niedaleko Borovnic, gdzie można spróbować swoich sil w **skijöringu** (narciarz lub snowboardzista ciągnięty jest na linie za skuterem śnieżnym). W ładną, mroźną pogodę prawie w każdej miejscowości można jeździć na łyżwach. Zazwyczaj wykorzystywane są do tego celu zbiorniki przeciwpożarowe albo naturalne a także zimowe stadiony.

Możliwość wybrania się na zimowe spacery oferuje **ZOO Dvůr Králové**, w zimie również otwarte są pawilony i ekspozycje. Z pewnością nie mieli jeszcze Państwo okazji do oglądania bawiących się na śniegu słoni czy panter. Tu ta okazja jest. Przez cały rok czynne są **muzea**, które w okresie Adwentu są pięknie przyozdabiane. Proponujemy odwiedzenie muzeum poświęconego pisarzowi K.V. Raisowi **(Památník K. V. Raise) w miejscowości Lázně Bělohrad, Muzeum Miejskiego (Kohoutův Dvůr)** w Dvůr Králové nad Labem oraz **Muzeum Miejskiego w Hořicach.** Niemniej atrakcyjne jest **Muzeum Szopek (Muzeum betlémů) w Třebihošťu**, gdzie obejrzeć można czterdzieści szopek.

W okresie zimowym w Podkrkonoší organizowanych jest też wiele imprez kulturalnych. Na dni 16 – 17 oraz 23 – 24 listopada przygotowywany jest **Jarmark Świąteczny w Kuksie,** w hotelu Pod Zvičinou od 26 do 27 grudnia obejrzeć będzie można **Żywą Szopkę** (Živý Betlém), a na przełomie roku, od 30 listopada do 5 stycznia 2014 r., podziwiać **Świąteczne ZOO.**
W zimie można także obejrzeć lodowe rzeźby na stawie Dobrovodsky rybník niedaleko wsi Dobrá Voda koło Hořic, stworzone przez tutejszych mieszkańców.

Więcej na: www.podkrkonosi.eu

Zaproszenie w Karkonosze

urlop na wiosnę, urlop w lecie, urlop w zimie

- Czyste, świeże powietrze, wspaniałe widoki, niecodzienne chwile, wyjątkowe przeżycia…
- Zapominamy o codzienności, o pracy.
- Najwyższe szczyty gór są dla nas osiągalne – dzięki nowoczesnej technice, dzięki łaskawości przyrody, dzięki staraniom ludzi.
- Wystarczy wsiąść i wjechać kolejką linową. Pomoże nabrać wysokości i znaleźć się w punkcie, z którego można już rozpocząć pieszą lub rowerową wycieczkę.
- Trasy wycieczek rowerowych są różne, niektóre nadają się dla rodzin z dziećmi, ale niektóre przeznaczone są wyłącznie dla prawdziwych twardzieli.
- Istnieją różne stopnie trudności szlaków i tras. Coś dla siebie znajdą tu mali i duzi, młodzi i seniorzy.
- Po pieszej wycieczce jedzenie bardziej smakuje.

A gościnność jest tu długoletnią tradycją.

- Odpoczywajmy, relaksujmy się. Podziwiajmy przepiękne krajobrazy i dbajmy o przyrodę, która przywraca siły, pozwala oczyścić głowę ze zbędnych myśli i przywraca chęć do życia.
- Tyle rzeczy można tu przeżyć! Wyjątkowe doświadczenia i odczucia sprawią, że poczujemy się, jak nowi!

Nie wszyscy zostaną mistrzami świata.
Ale wszyscy będą wiedzieć,
że na nartach się jeździ w kasku.

Przywieź sobie z wycieczki kawałek Karkonoszy – łagodny sok Kitl Syrob

Odkryj czar czeskich krajobrazów i urok Karkonoszy. Poznaj tajemnice gór od podstaw. Nie ma nic lepszego, niż przywiezienie z wyprawy nie tylko przeżyć, ale też niezapomnianych miejscowych smaków i receptur. Bo w domu też można zrobić sobie wspaniałą karkonoską zupę na kwasie chlebowym zwaną „kyselo", można przyrządzić coś z suszonych grzybów, można również zrobić cudowną lemoniadę w domowego, gęstego soku Kitl Syrob. I to według oryginalnej karkonoskiej receptury. Te tradycyjne smaki powinniśmy znaleźć we wszystkich hotelach i pensjonatach, a także schroniskach.

A dlaczego Kitl Syrob jest tak wyjątkowy? Do wyboru są smaki czarny bez i imbir. Bez producenci Syrobu pozyskują z własnych krzaków hodowanych zgodnie z zasadami naturalnej uprawy, a więc w pełni „bio". Kwiaty z krzaczków zbierane są ręcznie, a następnie jest z nich robiony gęsty sok czy syrop według przepisów, których górale w Karkonoszach używali już przed stu laty.

Któż oprze się lemoniadzie z bajecznego soku Kitl Syrob z bzu, który może pochwalić się też prestiżową nagrodą Złoty Kłos z Kwiatkiem na słynnej wystawie Ziemia Żywicielka 2013?

Przygotuj sobie domową lemoniadę

Kitl Syrob to uczciwy, domowy, gęsty sok, który doceniają nie tylko letnicy. Lemoniadę z jego dwóch wariantów – z czarnego bzu lub imbiru – można sobie przygotować także w domu albo w prowadzonej przez siebie restauracji. Przyjemnie orzeźwia.

Kitl Syrob wystarczy rozrzedzić wodą w stosunku 1:10, uzupełnić plasterkiem cytryny lub listkami mięty i już! Naturalny, autentyczny smak soków Kitl Syrob doceniają również barmani, którzy przygotowują z jego wykorzystaniem niekonwencjonalne alkoholowe i bezalkoholowe drinki.

Spróbuj jednego z tradycyjnych przepisów, według których już nasze babcie przygotowywały napoje. Znajdziesz je na www.kitl.cz

Kupuj prawdziwe karkonoskie produkty

Robiąc zakupy, spotkać się możemy z wyrobami noszącymi logo Krkonoše – originální produkt® **(Karkonosze – oryginalny produkt).** Tak oznakowane są produkty, które przeszły przez skomplikowany proces certyfikacji. Gwarantuje to klientom, że dany wyrób rzeczywiście pochodzi z Karkonoszy, ale nie tylko to! Oznakowane wyroby muszą przyczyniać się do dobrego imienia regionu, dlatego muszą też mieć odpowiednią jakość, muszą być przyjazne wobec środowiska, jedyne w swoim rodzaju i wyprodukowane z użyciem tradycyjnych technologii, ręcznie lub z miejscowych surowców. Muszą też charakteryzować się wysoką jakością. Wśród certyfikowanych produktów znajdziemy np. wyroby z tektury z recyklingu, z wełny owczej, artykuły tekstylne, koronki klockowe, druciane ozdoby, biżuterię, ozdoby choinkowe, zabawki, lalki, szkło grawerowane, ceramikę, wędliny, piwo, miody pitne, prażoną kawę, produkty mleczne, miód, meble i domy zrębowe. Listę wszystkich wyrobów z certyfikatem znaleźć można na **www.regionalni-znacky.cz/krkonose.**

HARRACHOV 2014
SKI FLYING WORLD CHAMPIONSHIPS
PRESENTED BY VIESSMANN

Harrachov Mistrzostwa Świata 2014 w lotach narciarskich

Harrachov PERLA KRKONOŠ

www.harrachov2014.cz

Mieszkańcy Karkonoszy są dumni ze swoich sportowców

Związek Narciarzy Republiki Czeskiej (Svaz lyžařů České republiky) co roku ogłasza ankietę na najlepszego czeskiego narciarza – „Král bílé stopy" (dosłownie „Król Białego Toru"). W tym roku z okazji 110-lecia założenia „Związku Narciarzy Królestwa Czeskiego" („Svaz lyžařů v Království českém") o tym, kto zwycięży decyduje opinia publiczna w otwartym głosowaniu.

Eva Samková

Druga w ankiecie snowboardzistka Eva Samková uzbierała już trzy tytuły mistrzyni świata juniorów w snowboardkrossie. W zimie jako pierwsza Czeszka wygrała zawody Pucharu Świata w kanadyjskim Blue Mountain.

Šárka Strachová - Záhrobská

Trzecie miejsce w ankiecie zajęła narciarka zjazdowa Šárka Strachová-Záhrobská, mistrzyni świata w slalomie. Podczas olimpiady zimowej w 2010 r. w Vancouver zdobyła trzecie miejsce, po 26 latach przerwy zdobywając pierwszy olimpijski medal w narciarstwie zjazdowym dla Czech.

Jan Matura

W 2013 r. „Królem Białego Toru" został skoczek Jan Matura. Uczestnik trzech olimpiad i ośmiu mistrzostw świata w ocenianym sezonie 2012/2013 wygrał dwa razy zawody Pucharu Świata w Japonii, w ogólnej klasyfikacji plasując się na 10. miejscu, na Mistrzostwach Świata w Val di Fiemme zajął 5. miejsce na dużej skoczni, a w Harrachovie w pucharze w lotach zdobył dwa medale.

Karolína Erbanová

Warto w tym miejscu przypomnieć też o kolejnym wielkim talencie – Karolínie Erbanovej, panczenistce specjalizującej się w krótkich i średnich dystansach. Jest kilkukrotną mistrzynią świata juniorów, w swojej kolekcji ma też puchar świata juniorów w łyżwiarstwie szybkim.

390 lat schroniska Luční bouda

Najbardziej dziś znane i najczęściej odwiedzane schronisko w Karkonoszach leży na wysokości 1410 m n.p.m. Według znalezionego kamienia z wyrytą datą jego powstanie datuje się na rok 1623. W popularny hotel zwykłe schronisko przekształciło się na początku XIX wieku. Zarządzający dziś hotelem Pavel Blažek mówi: „Schronisko ma dość burzliwą historię, którą nasi goście czują do dziś. Romantycy nocują tu, żeby rano wstać wcześnie i iść popatrzeć na Śnieżkę na wschód słońca. Jednak Luční bouda oferuje o wiele więcej: luksusowe noclegi, wellness i wspaniałą kuchnię. Od niepamiętnych czasów znajdowała się tu piekarnia, w której do dziś wypieka się znane w okolicy duże rogale, placki – kołacze jagodowe i świetny chleb. Oprócz tego w piwnicach znajdziemy kadzie z żywymi pstrągami. Tutejsza winoteka pomieści około ośmiu tysięcy butelek wina, w 2012 r. otwarto minibrowar. Noclegi oferowane są w kilku klasach: znajdziemy tu apartamenty typu studio, klasę ekonomiczną, turystyczną, a także otrzymamy możliwość przespania się we własnym śpiworze. Na zimę przywozimy kilka ton mąki na wypieki i chleb. Potem dowozimy już tylko drobniejsze zakupy, żeby gościom niczego nie brakowało".

-DP-

Najczęściej i najchętniej wykorzystywane źródło informacji
Kamery panoramiczne i internetowe

sitour

- Strona jest połączona z prezentacją poszczególnych ośrodków narciarskich i górskich
- System informacyjno-rezerwacyjny – noclegi, zaplecze regionu i kalendarz imprez

Program PANORAMA - W godzinach porannych w TV ČT 2:
pon.-pt. 8:30-9:10
sob.-niedz. 7:50-8:30
Teletext ČT: strona 190

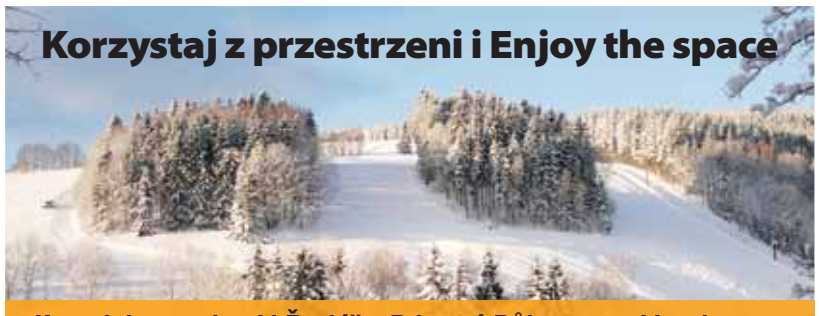
www.holidayinfo.cz

Zaproszenie do Žacléřa na retro trójbój na ski

Jest prawdziwie styczniowy dzień, od rana mróz. Pan Karel Duben krótko przed godz. 10:00 zwołuje retro-narciarzy do historycznego retro-trójboju na nartach pod wzgórzem Žacléřský hřbet, zwanym Polák. Dokładnie o godz. 10:00 wyrusza na tor pierwszej części trójboju – biegówkowej – pierwszy narciarz. Za nim w regularnych odstępach startują kolejni, w czapkach na głowach, owiązani ciepłymi szalami, w rękawicach z jednym palcem… Znikają w oddali jeden za drugim. Jako ostatnia jedzie na swoich nartach kobieta w kożuszku, z powiewającą na wietrze spódnicą. Nie powinna jechać ostatnia, taka delikatna, toż to brak odpowiedzialności, myśli sobie wielu ze zgromadzonych. Oczekiwanie jest długie i pełne napięcia. „Już są!" – słychać naraz w tłumie. Na horyzoncie pojawia się pierwszy narciarz. Przy głośnym dopingu publiczności zbliża się do mety. Widać już także kolejnego zawodnika, lewa, prawa, odepchnięcie się kijkiem, wspaniały styl. W napięciu oczy publiczności wbite są w horyzont. „Już ją widzę!" – krzyczy młodzieniec, który bał się o odważną kobietę, jedyną wśród silnych mężczyzn. W oddali powiewa spódnica pani Klary. Publiczność odetchnęła, wszyscy dojechali. Po krótkiej przerwie z nartami na ramionach zawodnicy przechodzą na start slalomu. Trasę przejechać mają dwa razy. I znów największe owacje i podziw dla pani Klary, która rytmiczne obciąża dolną nartę na zmianę z pięknym zjazdem w dół. Skończył się trudny slalom i już narciarze ze swoim sprzętem pędzą do skoczni, a za nimi tłum gapiów. Organizatorzy świetnie przygotowani, skocznia z napisem K 50 obiecuje wspaniałe przeżycia i osiągnięcia sportowe. Jako pierwszy startuje miejscowy zawodnik. Po kontrolowanym locie następuje niekontrolowany upadek, kończący się głęboko pod skocznią. Tłum wstrzymał dech. Narciarz jednak wstaje żywy i zdrowy, pokazując wszystkim, że nartom też nic się nie stało. Upadek nie zniechęcił pozostałych. Odważnie zjeżdżają w dół. Groźnym upadkiem zakończył lot kolejny zawodnik, który koziołkując w dół porwał ze sobą fotografa. Najlepiej skok udaje się miejscowemu rzemieślnikowi, który wzorem odważnych zawodników z Norwegii ląduje z telemarkiem. Jednak znów największe owacje czekają na panią Klarę. Z powiewającymi warkoczami i spódnicą wykonuje poprawnie oba skoki konkursu. „Pięknie" – odzywają się głosy w tłumie.
A w miejscowej restauracji jeszcze długo w nocy słychać pełne emocji rozmowy o dzisiejszych wynikach.

Reporterską notatkę przyjmijcie Państwo jako zaproszenie na III edycję retro trójboju, która odbędzie się 1 lutego 2014 r.

Korzystać z narciarskich tras biegowych i zjazdowych w okolicach Žacléřa można jednak nie tylko w tym dniu, ale przez całą zimę, a żeby wspomnieć stare czasy, warto odwiedzić Muzeum Miejskie w Žacléřu. -DM-



Ośrodki informacji turystycznej

1. KOŘENOV
Informační centrum Jizerky pro Vás
468 48 Kořenov 480
Tel.: +420 725 805 266
E-mail: ic@jizerkyprovas.cz
www.jizerkyprovas.cz

2. HARRACHOV
Turistické informační centrum
512 46 Harrachov 150
Tel./Fax: +420 481 529 600
E-mail: tic@harrachov.cz
www.harrachov.cz

3. VYSOKÉ NAD JIZEROU
Informační centrum
512 11 Vysoké nad Jizerou
nám. Dr. Kramáře 227
Tel.: +420 481 593 283
E-mail: g.havel@seznam.cz
www.vysokenj.cz

4. ROKYTNICE NAD JIZEROU
Městské informační centrum
Rokytnice nad Jizerou
Horní Rokytnice 197
512 44 Rokytnice nad Jizerou
Tel.: +420 481 522 001
infocentrum@mesto-rokytnice.cz
www.mesto-rokytnice.cz

5. JILEMNICE
Informační centrum
514 01 Jilemnice
Masarykovo nám. 140
Tel./Fax: +420 481 541 008
E-mail: info@jilemnice.cz
www.ic.mestojilemnice.cz

6. BENECKO
Infocentrum Flora
512 37 Benecko 200
Tel./Fax: +420 481 582 606
E-mail: info-flora@benecko.com
www.benecko.com

7. Informační centrum Správy KRNAP
543 01 Vrchlabí
nám. Míru 223
Tel.: +420 499 421 474, 499 456 761
E-mail: his@krnap.cz
www.krnap.cz

8. VRCHLABÍ
Regionální turistické informační centrum Krkonoše
543 01 Vrchlabí, Krkonošská 8
Tel./Fax: +420 499 405 744
E-mail: info@krkonose.eu
www.muvrchlabi.cz
www.krkonose.eu

9. LÁNOV
Venkovské infocentrum mikroregionu
543 41 Lánov
Prostřední Lánov 39
Tel.: +420 499 432 083
E-mail: infocentrum@lanov.cz
www.lanov.cz

10. HOSTINNÉ
Informační centrum
543 71 Hostinné
Náměstí 70
Tel./Fax: +420 499 404 746
E-mail: infocentrum@muhostinne.cz
www.infocentrum.hostinne.info

11. ŠPINDLERŮV MLÝN
Turistické informační centrum
543 51 Špindlerův Mlýn
Svatopetrská 173
Tel.: +420 499 523 656
Fax: +420 499 523 818
E-mail: tic@mestospindleruvmlyn.cz
www.mestospindleruvmlyn.cz

12. STRÁŽNÉ
Informační centrum strážné
543 52 Strážné 129
Tel.: +420 734 621 861
E-mail: info@strazne.eu
www.strazne.eu

13. ČERNÝ DŮL
Turistické informační centrum
543 44 Černý Důl
Úřad městyse 48
Tel.: +420 499 429 618
Fax: +420 499 429 620
E-mail: infocentrum@cernydul.cz
www.cernydul.cz

14. PEC POD SNĚŽKOU
Infocentrum Turista
542 21 Pec pod Sněžkou 337
Tel.: +420 499 736 280
Fax: +420 499 736 410
E-mail: turista@turistapec.cz
www.turistapec.cz

Městské IC Veselý výlet
542 21 Pec pod Sněžkou 196
Tel.: +420 499 736 130
E-mail: info@veselyvylet.cz
www.veselyvylet.cz

15. JANSKÉ LÁZNĚ
Informační centrum a cestovní agentura
542 25 Janské Lázně, Černohorská 265
Tel.: +420 499 875 186, 495 875 111
Fax: +420499 875 008
E-mail: info@megaplus.cz
E-mail: info@janskelazne.cz
www.janskelazne.cz

16. SVOBODA NAD ÚPOU
Turistické informační centrum
542 24 Svoboda nad Úpou
nám. Svornosti 527
Tel.: +420 499 871 167
Fax: +420 499 871 216
E-mail: info.ets@tiscali.cz
www.svobodanadupou.eu

17. MALÁ ÚPA
Infocentrum Malá Úpa
542 27 Malá Úpa
Horní Malá Úpa 129
Tel.: +420 499 891 112
E-mail: info@malaupa.cz
www.info.malaupa.cz

18. HORNÍ MAŘŠOV
IC Veselý výlet
542 26 Horní Maršov
Temný Důl 46
Tel.: +420 499 874 298
Fax: +420 499 874 221
E-mail: info@veselyvylet.cz
www.veselyvylet.cz

19. ŽACLÉŘ
Turistické informační centrum
542 01 Žacléř, Rýchorské nám. 10
Tel.: +420 499 739 225
Fax: +420 499 739 210
E-mail: muzeum@zacler.cz
www.zacler.cz

20. TRUTNOV
Turistické informační centrum
541 01 Trutnov
Krakonošovo nám. 72
Tel./Fax: +420 499 818 245
E-mail: info@ictrutnov.cz
www.ictrutnov.cz

Schronisko Odrodzenie
www.schroniskoodrodzenie.com

Sportovní areál Harrachov a.s.
www.skiareal.com

Stowarzyszenie na rzecz rozwoju turystyki w Rokytnicach nad Jizerou
www.rokytnice.com/sdruzeni

Spartak Rokytnice a.s.
www.skiareal-rokytnice.cz

Erlebachova bouda, Špindlerův Mlýn
www.erlebachovabouda.cz

OREA HOTELS s.r.o., - HOTEL SKLAŘ
www.orea.cz/sklar

OREA HOTELS s.r.o., - HOTEL HORAL
www.orea.cz/horal

SKIAREÁL Špindlerův Mlýn a.s.
www.skiareal.cz

Lázeňský resort Údolí Bratrouchov a.s., Bratrouchov
www.udoli-bratrouchov.cz

MAJA Sport, Špindlerův Mlýn
www.majasport.cz

Penzion Blesk, Malá Úpa
www.penzionblesk.cz

SKIMU, a.s. - Ski areál Malá Úpa
www.skimu.cz

REGATA ČECHY a.s., Hotel Horizont, Pec Pod Sněžkou
www.hotelhorizont.cz

Friesovy boudy, Strážné
www.friesovyboudy.cz

Ski Pec a.s., Pec pod Sněžkou
www.skipec.com

Služby Vítkovice s.r.o., Vítkovice v Krkonoších
www.skialdrov.cz

Stowarzyszenie na rzecz rozwoju turystyki w Benecku i okolicy
www.benecko.info

KSK BONO s.r.o., Hotel Bára, Benecko
www.hotelbara.cz

Penzion Zvonička, Pec pod Sněžkou
www.zvonicka.cz

Středisko služeb Benecko s.r.o., Skiareál
www.benecko.info

Kolínská Bouda, Pec pod Sněžkou
www.kolinskabouda.cz

Infocentrum Flora, Benecko
www.benecko.com

Rautis a.s., Poniklá
www.rautis.cz

Chalupa u Medvěda, Dolní Dvůr
www.chalupaumedveda.cz

Snowhill a.s., Herlíkovice
www.snowhill.cz

Browar Hendrych, Vrchlabí
www.pivohendrych.cz

Ski areál Vrchlabí - Kněžický vrch
www.skiareal-vrchlabi.cz

Hotel Labuť, Vrchlabí
www.kad.cz

Hotel Večernice, Janské Lázně
www.vecernice.com

Erika s.r.o., Hotel Gendorf Vrchlabí
www.gendorf.cz

MEGA PLUS s.r.o., Janské Lázně
www.megaplus.cz

Arrakis s.r.o., Skiareál Žacléř
www.arrakis-zacler.com

INGTOURS cestovní kancelář spol. s r.o., Vrchlabí
www.ingtours.cz

Centrum informacji i agencja podróży Janské Lázně
www.janskelazne.cz

Hotel pod Pralesem, Mladé Buky
www.hotelpodpralesem.cz

KAD spol. s r.o., Vrchlabí
www.hotellabut.eu

OSNADO spol.s r.o., Svoboda nad Úpou
www.osnado.cz

PA-JA s.r.o., Dolní Branná
www.liscifarma.cz

Hotel Arnika, Rudník
www.arnika-rudnik.cz

GOLF CLUB U Hrádečku, Mladé Buky
www.grundresort.cz

DIKRAM s.r.o., Skipark Mladé Buky
www.skipark-mladebuky.cz

Centrum informacji turystycznych Trutnov
www.ictrutnov.cz

Techtex s.r.o., Techtexsport Hostinné
www.techtexhotel.cz

Hotel pod Zvičinou s.r.o. Dolní Brusnice
www.hotelpodzvicinou.cz

B K Tour s.r.o., Hradec Králové
www.bktour.cz

ZOO Dvůr Králové a.s., Dvůr Králové nad Labem
www.zoodvurkralove.cz

Camp - Dolce - rekreační areál Trutnov - Oblanov
www.camp-dolce.cz

Karkonosze - Związek Miast i Gmin

www.krkonose.eu

- Benecko — www.obecbenecko.cz
- Bukovina u Čisté — www.bukovina.cz
- Černá — www.obec-cernna.cz
- Černý Důl — www.cernydul.cz
- Dolní Branná — www.dbranna.cz
- Dolní Dvůr — www.dolnidvur.cz
- Dolní Kalná — www.dolnikalna.cz
- Dolní Lánov — www.dolnilanov.cz
- Harrachov — www.harrachov.cz
- Horní Branná — www.hbranna.cz
- Horní Kalná — www.hornikalna.cz
- Horní Maršov — www.hornimarsov.cz
- Hostinné — www.hostinne.info
- Jablonec nad Jizerou — www.jablonecnjiz.cz
- Janské Lázně — www.janske-lazne.cz
- Jilemnice — www.mestojilemnice.cz
- Jestřabí v Krkonoších — www.jestrabivkrk.cz
- Klášterská Lhota — www.klasterskalhota.cz
- Kořenov — www.korenov.cz
- Košťálov — www.kostalov.cz
- Kunčice nad Labem — www.kuncice.cz
- Lánov — www.lanov.cz
- Malá Úpa — www.malaupa.cz
- Martinice v Krkonoších — www.martinicevkrk.cz
- Mladé Buky — www. obecmladebuky.cz
- Paseky nad Jizerou — www.paseky.cz
- Pec pod Sněžkou — www.pecpodsnezkou.cz
- Poniklá — www.poniklá.cz
- Prosečné — www.obecprosecne.cz
- Rokytnice nad Jizerou — www.mesto-rokytnice.cz
- Roztoky u Jilemnice — www.roztoky-u-jilemnice.cz
- Rudník — www.rudnik.cz
- Strážné — www.oustrazne.cz
- Studenec — www.studenec.cz
- Svoboda nad Úpou — www.musvoboda.cz
- Špindlerův Mlýn — www.mestospindleruvmlyn.cz
- Vítkovice — www.vitkovicevkrk.cz
- Vítězná — www.vitezna.cz
- Vrchlabí — www.muvrchlabi.cz
- Vysoké nad Jizerou — www.vysokenadjizerou.cz
- Žacléř — www.zaclet.cz

Fundusz Turystyki Karkonosze

założony został przez Związek Miast i Wsi Karkonosze (Krkonoše – svazek měst a obcí) w celu promowania regionu, wspierania realizacji ogólnokarkonoskich projektów, które oprócz promocji mogą sprowadzić w Karkonosze nowych turystów oraz pomogą w budowaniu wspólnej prestiżowej marki Karkonoszy w kraju i za granicą.

Dziękujemy za przyczynienie się do promowania Karkonoszy

Dziękujemy za wspieranie rozwoju regionu turystycznego

Idea wspólnej promocji regionu Karkonoszy nie jest nowa. Jednym z zasadniczych kroków było założenie w 2000 r. zrzeszającego gminy regionu Związku Miast i Wsi Karkonosze (Krkonoše – svazek měst a obcí). Związek podjął się zainicjowania ukierunkowanej na rzecz rozwoju regionu współpracy samorządów, przedsiębiorców, czeskiego Karkonoskiego Parku Narodowego i innych instytucji.

Głównym celem było i jest stworzenie dobrze działającego systemu wspólnej promocji i realizacja ogólnokarkonoskich projektów, a co za tym idzie wspólne ich finansowanie.

Dlatego Związek Karkonosze zainicjował powstanie i założenie Funduszu Turystyki Karkonoszy w celu zabezpieczenia środków na wspólne działania zmierzające do zrównoważonego rozwoju regionu.

Fundusz Turystyki powołany został do gromadzenia środków finansowych przez Walne Zgromadzenie Związku Karkonosze dnia 25.06.2002 r. Co roku gminy i przedsiębiorcy zasilają go środkami.

Każdy, kto zasila Fundusz Turystyki, przyczynia się do realizacji projektów „Karkonoskie Cyklobusy", „Karkonosze – raj narciarstwa biegowego", „Karkonosze z siodełka roweru", pomaga w wydawaniu regionalnych materiałów promocyjnych, umożliwia przeprowadzanie aktualizacji oficjalnej strony internetowej www.krkonose.eu i współuczestniczy w prezentowaniu regionu na zagranicznych oraz krajowych targach i wystawach.

Również najczęściej dzięki Funduszowi Turystyki zapewniony zostaje niezbędny własny wkład finansowy w grantach i dotacjach, z których finansowane są w znacznej części ww. działania.

Szanowni Państwo! Jeśli również Państwo są podobnego zdania, jeśli widzą Państwo konieczność współpracy, chętnie współpracę nawiążemy. Prosimy o kontakt ze Związkiem Miast i Wsi Karkonosze.

Dzięki Funduszowi Turystyki Związek Miast i Wsi Karkonosze jest w stanie do każdej korony pochodzącej od swoich członków i przedsiębiorców pozyskać co najmniej kolejne trzy korony z grantów i dotacji.

Arrakis, s. r. o.
Kompleks narciarski Žacléř

Kompleks narciarski Prkenný Důl leży koło miasta Žacléř. Dysponuje rozległymi trasami zjazdowymi o wszystkich stopniach trudności. Leży na wysokości 570–830 m n.p.m., ma cztery wyciągi narciarskie, przepustowość 3000 os./godz., 5 km tras zjazdowych, 28,8 km biegowych. Niedaleko znajduje się również ośla łączka dla dzieci.

www.arrakis-zacler.com

B & K Tour, s. r. o.
Hradec Králové

Biuro podróży B&K Tour stało się wiarygodną i popularną na rynku firmą, której ambicją jest zadowolony i wypoczęty klient, z radością oglądający zdjęcia z urlopu. Dążenie do jak najlepszych stosunków z klientami i partnerami biznesowymi przynosi efekty.

www.bktour.cz

DIKRAM s. r. o.
Skipark Mladé Buky

Skipark Mladé Buky leży we wschodnich Karkonoszach, 6 km od Trutnowa na wysokości 550–670 m n.p.m. Dysponuje jedną kolejką linową i ośmioma wyciągami narciarskimi o przepustowości 7700 os./godz. oraz trasami zjazdowymi o długości 5,1 km. Trasy biegowe mają długość 5 km. Ośrodek ma dobry dojazd z szosy głównej wiodącej z Trutnowa do Pecu pod Śnieżką.

www.skipark-mladebuky.cz

Erleachova bouda
Špindlerův Mlýn

Erlebachova bouda to trzygwiazdkowy hotel nad Szpindlerowym Młynem na wysokości 1150 m n.p.m. Do hotelu należy kompleks obiektów noclegowych: Vila Tereza, Depandance David, Depandance Martin i Josefova bouda. Do kompleksu dotrzeć można samochodem lub regularnie kursującym autobusem.

www.erlebachovabouda.cz

Hotel Arnika
Rudník

Hotel oferuje przyjemny i wygodny pobyt w pięknym otoczeniu. Zaprasza na pobyty relaksacyjne i wellness, urlopy rodzinne, pakiety sezonowe, imprezy rodzinne, śluby, zakończenia studiów, imprezy towarzyskie, firmowe, seminaria, prezentacje. Wokół hotelu znajdują się tereny odpowiednie do uprawiania turystyki pieszej i rowerowej.

www.arnika-rudnik.cz

Centrum informacji i agencja turystyczna,
Janské Lázně

Przez cały rok pośredniczy w zamawianiu zakwaterowania w hotelach, pensjonatach, apartamentach typu studio, domkach kempingowych i letniskowych spośród około 100 obiektów rekreacyjnych w ciekawych turystycznie miejscach. Organizuje kursy narciarskie, zielone szkoły, imprezy i szkolenia firmowe.

www.janskelazne.cz

INGTOURS cestovní kancelář spol. s r. o.,
Vrchlabí

Biuro podróży INGTOURS cestovní kancelář spol. s r. o. działa na czeskim rynku turystycznym od roku 1990. Zapewnia usługi noclegowe na terenie Czech i Słowacji, specjalizując się w regionie Karkonoszy. Posiada w Karkonoszach firmową sieć hoteli INGTOURS HOTELS. Prowadzi hotel START w Szpindlerowym Młynie, hotel typu wellness SVORNOST w Harrachovie i apartamenty IT CENTRUM (typ studio) we Vrchlabí.

www.ingtours.cz

Karkonoski transport autobusowy KAD spol. s r. o.,
Vrchlabí

Spółka transportowa KAD Vrchlabí prowadzi dwa dworce autobusowe w Szpindlerowym Młynie i Vrchlabí. Jest przewoźnikiem dla Vrchlabí, Szpindlerowego Młyna i okolic. Obsługuje linie do Pragi. Współpracuje z biurem podróży BUS TOURIST s. r. o. Hradec Králové w organizowaniu wycieczek poznawczych po całej Europie.

www.kad.cz

Spa Resort Údolí Bratrouchov
Bratrouchov

Uzdrowisko Lázeňský resort Údolí Bratrouchov jest ukryte w otoczeniu pięknej górskiej przyrody zachodnich Karkonoszy we wsi Bratrouchov niedaleko Rokytnic nad Jizerou. Wysoka jakość opieki uzdrowiskowej oraz możliwości korzystania z bogatej oferty usług, w tym programów outdoorowych w otoczeniu dziewiczej przyrody, świetny poziom usług noclegowych i gastronomii – oto powody, dla których klienci wracają do domów zregenerowani, czując się o kilka lat młodziej. Pozwól sobie na odrobinę luksusu na stole do masażu albo w centrum Balneo.

www.udoli-bratrouchov.cz

MAJA Sport
Špindlerův Mlýn

Agencja powstała w 1991 r. Szkółka narciarska, wypożyczania sprzętu, wyciąg narciarski. Dla osób, które zdecydują się na skorzystanie z usług szkółki narciarskiej lub wypożyczalni i usługi te zarezerwują przez Internet z co najmniej trzydniowym wyprzedzeniem, przewidziany jest rabat w wysokości 10%. A kiedy tylko ze stoków zniknie śnieg, czas wsiadać na rowery górskie.

www.majasport.cz

MEGA PLUS s. r. o.
Janské Lázně

SkiResort ČERNÁ HORA – PEC to region narciarski ze wspólnym karnetem, powstały poprzez połączenie ośrodków narciarskich w miejscowościach Jańskie Łaźnie, Černý Důl, Svoboda nad Úpou, Pec pod Śnieżką, Velká Úpa i Malá Úpa. Oferuje 33 km nartostrad, 6 kolejek linowych i 33 wyciągi narciarskie. Dużo uwagi poświęca się przygotowaniu narciarskich tras biegowych o łącznej długości ponad 70 km.

www.megaplus.cz

OREA HOTELS s. r. o. – OREA HOTEL Horal
Špindlerův Mlýn

OREA HOTELS to największa czeska sieć hotelowa z ponad 20 hotelami w najbardziej atrakcyjnych miejscach Czech. OREA Hotel Horal**** znajduje się u podnóża Kozich Grzbietów (Kozí hřbety) w należącej do Szpindlerowego Młyna osadzie zwanej Svatý Petr. Leży na wysokości 900 m n.p.m. Jest oddalony do 15 minut pieszo od kompleksu narciarskiego, ew. można skorzystać z autobusów (w zimie ski-bus) kursujących spod hotelu.

www.orea.cz/horal

OREA HOTELS s. r. o. – OREA Vital HOTEL Sklář
Harrachov

OREA HOTELS to największa czeska sieć hotelowa z ponad 20 hotelami w najbardziej atrakcyjnych miejscach Czech. OREA Vital Hotel Sklář**** Harrachov znajduje się w spokojnym miejscu na skraju lasu na wysokości 700 m n.p.m., mimo to jest oddalony tylko o 5 minut pieszo od centrum ośrodka narciarskiego. Oferuje najbardziej luksusowe usługi noclegowe w Harrachovie.

www.orea.cz/sklar

PA-JA a. s., Holiday Park Liščí farma
Dolní Branná

Liščí Farma (dosłownie: „Lisia Farma") to jedyny w swoim rodzaju ośrodek rekreacji z szeroką gamą usług, możliwości uprawiania sportu i zabawy dla rodzin z dziećmi. Zajmiemy się Tobą przez cały okres pobytu. Nocować można w hotelu, domkach kempingowych, na polu namiotowym. Miłośnicy przygód mogą zanocować w tipi z ogniskiem wewnątrz.

www.liscifarma.cz

SKIMU, a. s.
Ski areál Malá Úpa

Ośrodek Pomezky dysponuje wyciągiem narciarskim i nartostradą podzieloną na część górną, o stopniu trudności odpowiadającym kolorowi czerwonemu, i dolną o kolorze niebieskim. Część ośrodka leży na wysokości 1000 m n.p.m., dzięki czemu należy do ośrodków wysokogórskich. W pobliżu znajduje się dziecięcy SKiMU park z najrozmaitszymi akcesoriami do nauki jazdy na nartach. Znajdziemy tu też wiele kilometrów dobrze utrzymanych narciarskich tras biegowych.

www.skimu.cz

Rautis, a. s.
Poniklá

Firma Rautis w Ponikli nawiązała do liczących sobie ponad sto lat tradycji produkcji szklanych ozdób z małych szklanych paciorków. Zachowuje przy tym wszystkie dawne techniki i wzory. Rautis w Ponikli ma obecnie około 1000 różnych form do wydmuchiwania paciorków i ponad 20000 wzorów. Firmę można zwiedzać – wycieczki codziennie, w tym również w weekendy.

www.rautis.cz

REGATA ČECHY a.s., Hotel Horizont
Pec pod Sněžkou

Hotel Horizont**** znajduje się w centrum ośrodka Pec pod Śnieżką (756 m n.p.m.), u podnóża Śnieżki (1602 m n.p.m.). Oprócz zakwaterowania oferuje dodatkowe usługi, doskonałą gastronomię, parking strzeżony oraz szeroką ofertę kulturalną, sportową i relaksacyjną. Dysponuje 132 pokojami dwuosobowymi z możliwością dostawki, 3 apartamentami hotelowymi typu studio oraz 14 rodzinnymi apartamentami w drugim budynku o nazwie REGATA*** ok. 500 m od hotelu.

www.hotelhorizont.cz

Infocentrum Flora
Benecko

Nowoczesne centrum informacji, które w 2002 r. w badaniach dziennika MF Dnes zajęło drugie miejsce w skali ogólnokrajowej, a w 2004 r. uznane zostało trzecim z kolei ośrodkiem informacji w Czechach. Przez cały rok pośredniczy w poszukiwaniu noclegów w Benecku i w okolicy. Jest członkiem Stowarzyszenia na rzecz rozwoju turystyki w Benecku i okolicy; wszystkim gościom oferuje Kartę Gościa.

www.benecko.com

Stowarzyszenie na rzecz rozwoju turystyki w Benecku i okolicy

Stowarzyszenie na rzecz rozwoju turystyki w Benecku i okolicy (Sdružení pro rozvoj cestovního ruchu na Benecku a okolí, o. s.), powstało w 2007 r. Zrzesza gestorów bazy noclegowej, właścicieli wyciągów narciarskich i innych usługodawców, uczestniczących w rozwoju turystyki w Benecku. Zakwaterowanym u członków stowarzyszenia gościom oferuje Kartę Gościa – kupony rabatowe do kompleksu narciarskiego, wypożyczalni sprzętu narciarskiego i szkółek oraz darmowy Internet.

www.benecko.info

Friesovy boudy
Strážné

Hotel leży na wysokości 1217 m n.p.m. w środkowej części Karkonoszy, na południowo-zachodnim zboczu Světlego vrchu niedaleko rozdroża na Szpindlerowy Młyn, Pec pod Śnieżką i Luční boudę. Dzięki położeniu oferuje rodzinom z dziećmi idealne warunki do spokojnego i aktywnego wypoczynku latem i zimą w pobliżu popularnych szlaków turystycznych. Pokoje dwuosobowe oraz typu studio.

www.friesovyboudy.cz

Stowarzyszenie na rzecz rozwoju turystyki w Rokytnicach nad Jizerou

Zrzesza osoby prawne i fizyczne oferujące usługi w branży turystycznej lub zainteresowane wspieraniem i koordynowaniem rozwoju turystyki w Rokytnicach nad Jizerou i ich okolicy. Gościom odwiedzającym Rokytnice nad Jizerou zakwaterowanym u członków stowarzyszenia oferuje na okres pobytu kartę Benefit program Rokytnice PLUS, z której użycia czerpać można wiele korzyści.

www.rokytnice.com/sdruzeni

Skiareál Špindlerův Mlýn, MELIDA a. s., Špindlerův Mlýn

Skiareál Špindlerův Mlýn z ośrodkami Svaty Petr, Labská, Medvědín, Hromovka ma świetne warunki zarówno do uprawiania narciarstwa zjazdowego, jak i biegowego oraz snowboardingu. Kompleks leży na wysokości 715–1310 m n.p.m., dysponuje 5 kolejkami linowymi i 11 wyciągami narciarskimi o przepustowości 20000 os./godz. Przygotowanych jest 25 km tras zjazdowych i 80 km biegowych. Ośrodek Horní Mísečky należy do najlepszych w Czechach, leży na wysokości 1000 m n.p.m.

www.skiareal.cz

Služby Vítkovice, s. r. o., Vítkovice v Krkonoších

Skiareál Aldrov w Vítkovicach leży na wysokości 733–765 m n.p.m. Ma jedną kolejkę linową i 5 wyciągów narciarskich o przepustowości 6350 os./godz., 5,3 km tras zjazdowych i 18 km narciarskich tras biegowych. Oferuje wspaniałe warunki w ośrodkach Aldrov, Janova Hora i Vurmovka. Kupując dzienny i kilkudniowy bilet typu Golden Pass, można jeździć we wszystkich ośrodkach.

www.skialdrov.cz

Spartak Rokytnice, a. s. Rokytnice nad Jizerou

Skiregion Rokytnice – stowarzyszenie gestorów wyciągów narciarskich i kolejek linowych (Spartak Rokytnice, a. s., Skiservis Udatný, kompleks narciarski Skiareál Pařez, Skiareál Modrá Hvězda i Skiareál Bahýnka) ma 23 wyciągi narciarskie, 2 kolejki linowe (czterokrzesełkowe) i ponad 22 km tras zjazdowych wszystkich stopni trudności, a w okolicy znajdziemy 30 km przygotowanych narciarskich tras biegowych.

www.skiareal-rokytnice.cz

Sportovní areál Harrachov, a. s. Harrachov

Ośrodek narciarski leży na wysokości 650–1020 m n.p.m., ma 3 kolejki linowe i 6 wyciągów narciarskich o przepustowości 6050 os./godz., 8,63 km tras zjazdowych i 110 km biegówkowych. Wspólne karnety obowiązują też dla ośrodków Amálka i Zákoutí. Na kilkudniowe i punktowe bilety jeździć można na terenie całego Skiregionu – tzn. w Harrachovie, Rokytnicach nad Jizerou, Paseky nad Jizerou, Rejdicach i Příchovicach. Są tu znane skocznie narciarskie: K8, K15, K40, K70, K90, K120, K185.

www.skiareal.com

Středisko služeb Benecko s.r.o., Skiareál - Benecko

Ośrodek narciarski Ski areál Benecko leży na wysokości 610–970 m n.p.m. Ma 1 kolejkę linową i 12 wyciągów narciarskich o przepustowości 8900 os./godz., 3,5 km tras zjazdowych i 43 km biegówkowych. Benecko to spokojny ośrodek narciarski idealny dla rodzin z dziećmi, początkujących narciarzy, ale także bardziej wymagających miłośników sportów zimowych. Ciekawe położenie ośrodka (900 m n.p.m.) oferuje jedne z najpiękniejszych widoków w Karkonoszach.

www.benecko.info

Ski areál Vrchlabí – Kněžický vrch, Vrchlabí

Skiareál Kněžický vrch leży 400 metrów od zabytkowego centrum Vrchlabí (koło obwodnicy Praga – Szpindlerowy Młyn). Kolejka linowa Doppelmayr wwozi narciarzy na wzgórze Kněžický vrch (550–710 m n.p.m.), z pięknymi widokami na Vrchlabí oraz otaczające je Karkonosze. Tereny idealnie nadają się dla początkujących i rodzin z dziećmi.

www.skiareal-vrchlabi.cz

Centrum informacji turystycznych Trutnov, Trutnov

Centrum informacji znajdziemy na rynku. Posiada wszechstronne wiadomości o ciekawych dla turystów miejscach, zabytkach sakralnych i wojskowych, o muzeach i galeriach, imprezach kulturalnych i sportowych, prowadzi sprzedaż biletów i promuje Związek Gmin Karkonoszy Wschodnich (Svazek obcí východní Krkonoše), poleca obiekty noclegowe, sprzedaje mapy i publikacje.

www.ictrutnov.cz

ZOO Dvůr Králové nad Labem, a. s. Dvůr Králové nad Labem

Tu odżyją marzenia z dzieciństwa, kiedy śniliśmy o obfitujących w przygody podróżach w krainy pełne dzikich zwierząt. Sny te częściowo spełniały się, kiedy rodzice zabierali nas do ZOO. W ogrodzie zoologicznym w miejscowości Dvůr Králové nad Labem czeka na nas pełna tajemnic Afryka – i nie musimy przy tym wędrować za siedem gór i mórz.

www.zoodvurkralove.cz

Hotel pod Zvičinou Dolní Brusnice

Oferuje noclegi w 29 pokojach z łazienką, w 2 bungalowach oraz 14 prostych domkach kempingowych koło kąpieliska. Każdy pokój ma niepowtarzalną atmosferę. Wszystkie miejsca noclegowe zostały niedawno odnowione i wyposażone. Częścią kompleksu jest kemping Pod Zvičinou w pobliżu naturalnego kąpieliska.

www.hotelpodzvicinou.cz

Hotel Gendorf Vrchlabí

Wellness hotel Gendorf*** – przyjemna oaza w centrum starówki Vrchlabí – miasta nie bez powodu nazywanego „bramą w Karkonosze". Wygodne wyposażenie naszego hotelu, świetna kuchnia i rozległe centrum wellness, a także bliskość sklepów, zabytki starówki i otaczająca miasto przyroda sprawiają, że nasz hotel jest idealnym miejscem do spędzenia weekendu, urlopu albo jako przystanek w podróży służbowej. Pozwól naszym kucharzom porozpieszczać swoje kubki smakowe, a ciało – zawodowcom naszego centrum wellness. Naturalne zabiegi mają kojące efekty, które obudzą nasze ciało i przywrócą siły po ciężkim dniu roboczym albo dniu spędzonym na jednym z tutejszych słynnych stoków narciarskich.

www.gendorf.cz

Hotel pod Pralesem Mladé Buky

Hotel znajduje się we wschodniej części Karkonoszy u podnóża Rýchorów (od południa) w otoczeniu wspaniałej, jedynej w swoim rodzaju i atrakcyjnej o każdej porze roku przyrody. Dzięki odpowiedniemu wyposażeniu oraz ciekawej okolicy przez cały rok oferuje atrakcje sportowe dla wszystkich kategorii wiekowych. Ma bezbarierowy dostęp do pokojów.

www.hotelpodpralesem.cz

Pensjonat Hendrych – Bar Piwny Hendrych – Browar Hendrych Vrchlabí

Pensjonat Hendrych – noclegi 200 m od ośrodka narciarskiego Herlíkovice-Bubákov. Przed browarem parkowanie gratis. Bar piwny Hendrych – dla niepalących, ponad 150 rodzajów alkoholu, głównie whisky i karaibskie rumy, domowe lemoniady. Możliwość rezerwacji na szkolenia. Browar Hendrych – czeski produkt, tradycje biznesowe. Niefiltrowane, niepasteryzowane piwo charakteryzuje się nietradycyjną gorzkością i pełnią smaku.

www.pivohendrych.cz

Osnado a.s. Svoboda na Úpou

Spółka OSNADO świadczy usługi w zakresie transportu autobusowego. Jest jednym z największych partnerów kraju kralowohradeckiego w zakresie obsługi komunikacyjnej regionu, współpracuje też z krajem libereckim. Zabezpiecza komunikację miejską i linie dalekobieżne przede wszystkim z Karkonoszy do całych Czech i na Słowację.

www.osnado.cz

Penzion u Medvěda Dolní Dvůr

Pensjonat w słonecznym miejscu powyżej miejscowości Dolní Dvůr na wysokości ok. 600 m n.p.m., świetna okolica dla wszystkich poszukujących w górach spokojnego miejsca nadającego się do zimowego i letniego urlopowania. Pensjonat przeszedł remont, przygotowane zostały trzy nowe w pełni wyposażone apartamenty (typ studio).

www.chalupaumedveda.cz

Kolínská Bouda Pec pod Sněžkou

Znajduje się na szlaku między Pecem pod Śnieżką a Černą horą na wysokości 1117 m n.p.m. w spokojnym otoczeniu Karkonoskiego Parku Narodowego. W lecie jest dobrym punktem wyjścia do wypraw turystycznych lub rowerowych, w zimie można tu pojeździć na nartach. Górski klimat, świeże powietrze oraz spokój gwarantują świetne warunki dla rodzin z dziećmi, a także wszystkich pragnących odpocząć i nabrać sił.

www.kolinskabouda.cz

Penzion Zvonička Pec pod Sněžkou

Znajduje się we wschodnich Karkonoszach na drodze z Pecu pod Śnieżką na Černą horę, na wysokości 1117 m n.p.m. Zvonička to idealne miejsce dla wszystkich szukających odpoczynku w spokojnym górskim pensjonacie. W sezonie letnim są tu idealne warunki do długich wędrówek po górskich grzbietach, a także do krótszych spacerów dla zdrowia.

www.zvonicka.cz

Rekreační areál Dolce, Trutnov - Oblanov

Zwraca uwagę swym wyjątkowym położeniem pośród spokojnej okolicy u podnóża Karkonoszy (ok. 4 km od miasta Trutnov). Jest idealnym miejscem dla rodzin z dziećmi, miłośników aktywnego urlopu i odpoczynku. Noclegi w murowanych domkach letniskowych (kilka standardów) lub fińskich domkach z własnym zapleczem socjalnym.

www.camp-dolce.cz

Hotel Večernice Janské Lázně

Hotel Večernice leży u podnóża Černej hory tuż koło nartostrad i narciarskich tras biegowych oraz szlaków na terenie objętej ochroną części Karkonoszy. Oferuje noclegi w czternastu 2-, 3- i 4-osobowych pokojach oraz restaurację z salonikiem mogącą pomieścić 60 osób. Można wybrać wyżywienie pełne lub śniadania i obiadokolacje.

www.vecernice.com

Schronisko Odrodzenie

Schronisko Odrodzenie leży na wysokości 1236 m n.p.m. na zboczu Małego Szyszaka powyżej Przełęczy Karkonoskiej na terenie Karkonoskiego Parku Narodowego. Tutejsze jedzenie, noclegi i miłą obsługę chwalą sobie nie tylko polscy, ale też czescy turyści.

www.schroniskoodrodzenie.com

Hotel Labuť Vrchlabí

Znajduje się naprzeciwko zamku i parku zamkowego w samym centrum vrchlabskiej starówki. Dzięki swojemu położeniu nadaje się jako baza do uprawiania turystyki letniej i zimowej, na szkolenia, śluby i jako miejsce noclegu podczas podróży służbowej. Noclegi są komfortowe, ale jednocześnie przytulne, w pokojach 1-, 2- i 3-osobowych z możliwością dostawki oraz w jednym pokoju typu studio (apartament). Łącznie hotel ma 24 pokoje i 53 miejsca.

www.hotellabut.eu

GOLF CLUB U Hrádečku Mladé Buky

Hotel GRUND RESORT GOLF&SKI**** znajduje się w spokojnej okolicy wschodnich Karkonoszy niedaleko Jańskich Łaźni i Pecu pod Śnieżką. Oferuje luksusowe noclegi w pokojach dwuosobowych i pokojach typu studio (apartament). Hotelowa restauracja o stylowym wnętrzu oraz taras z widokiem na pole golfowe i okolicę otwarte są dla gości hotelu, golfistów, turystów i in.

www.grundresort.cz

Obří důl dla turystów odwiedzających Pec pod Śnieżką to przede wszystkim przystanek w drodze na Śnieżkę.

Jednak podczas gdy kiedyś po prostu przechodzono przez tę dolinę, dziś coraz częściej traktuje się ją jako cel sam w sobie. Za tą zmianą stoją właściciele tamtejszych schronisk.

Kiedy Jiří Holeček w październiku zeszłego roku kupował schronisko Pod Sněžkou, zastał tu kopniakiem wyważone drzwi i częściowo zniszczone wnętrza. Poprzedni właściciel schronisko wynajmował, a najemnik oferował noclegi w Internecie, zainkasował pieniądze i znikł. Jiří Holeček nie przestraszył się schroniska o złej reputacji. „Takie były prawie wszystkie, w których zaczynałem. Na szczęście ludzie, którzy mnie znają, wiedzą, że staram się świadczyć usługi na wysokim poziomie, dlatego wkrótce zaczęli przyjeżdżać też tu" – mówi właściciel, który w Karkonoszach prowadził na przykład takie schroniska, jak Luční bouda, Labska bouda, a ostatnio Horalka w Szpindlerowym Młynie.

W ciągu pierwszego roku pan Holeček zainwestował w schronisko Pod Sněžkou ogromne środki, co widać. Wyremontował kuchnię, restaurację, wybudował nowy taras i wędzarnię do wędzenia własnych pstrągów. „Staramy się, żeby było tu przytulnie, żeby miła atmosfera zachęcała ludzi do wejścia do środka" – wyjaśnia mi na tarasie, który w ostatnie dni jesieni jest prawie pełen gości.

W zimie ma zamiar organizować specjalne kursy lawinowe albo wędrówki skialpinistyczne. Dla osób, które wybiorą się tu tylko na spacer z Pecu pod Śnieżką, będzie miał w menu świeże ryby, pieczone żeberka oraz racuchy. „Tym, co zmienia atmosferę schroniska i decyduje o jego dobrobycie, zdecydowanie jest posiadanie go na własność" – mówi. „Wynajmując jakiś obiekt, nie można wszystkiego, co się zarobi, zainwestować w rozwój nieruchomości. Poza tym często brakuje osobistego podejścia" – dodaje pan Holeček.

Takie samo zdanie ma Klára Veverková, sąsiadka pana Holečka i właścicielka schroniska Bouda v Obřím dole. Swoje schronisko kupiła cztery lata temu. Od tego czasu również ona zainwestowała niemałe kwoty w renowację. „Na razie są to inwestycje, których w pierwszej fazie klient nie zauważa. Na przykład wyremontowany dach czy oczyszczalnia ścieków" – mówi Klára Veverková. Również ona pokochała życie w schronisku. W lecie można zobaczyć ją, jak kosi trawę na łące wokół obiektu, kiedy jest taka potrzeba pomaga w kuchni. „Od czasów, kiedy Boudę v Obřím dole kupiła Klára Veverková, miejsce to ożyło. Odbywają się tu koncerty, śluby, turnieje w siatkonogę, świeżynkowe uczty czy plenery rzeźbiarskie. Podczas jednej z takich imprez udało się, dzięki Klárze i Mirkowi Cudlínie i we współpracy z miastem, wyremontować kapliczkę NMP stojącą przy drodze wiodącej przez dolinę" – mówi o przemianach doliny Alan Tomášek, burmistrz Pecu pod Śnieżką. Miasto cieszy się ze zmiany atmosfery w tej okolicy i zmiany te wspiera. W tym roku za pół miliona koron udało się wyremontować drogę w dolinę Obří důl. „To godne podziwu, jak udało się rozwinąć tę dolinę. Świetnie, że ludzie chętnie tu wracają. I to wszystko w czasach, kiedy w Karkonoszach schroniskom nie bardzo się powodzi. Gości i turystów ubywa i wiele obiektów leżących w bardziej odległych miejscach ma

problemy z utrzymaniem się" – dodaje burmistrz.
Decydująca w osiągnięciu sukcesu jest też oryginalność. Dotyczy to również rejonów górskich. Do schroniska Bouda v Obřím dole ludzie wracają, żeby zjeść tu słynną zupę „kyselo", pani Klára Veverková z własnego miodu robi miody pitne, a w tym roku po raz pierwszy sprzedawać będzie miód lokalny. „Czasami ciągniemy pszczoły aż na górę, na wrzos, będziemy więc mieli miód wrzosowy. W tym roku uznano nas dzięki temu za najwyżej gospodarujących pszczelarzy" – śmieje się właścicielka. Według obojga właścicieli schronisk w dolinie Obří důl jest jeszcze jedna rzecz, która ma znaczenie: miły uśmiech i dążenie do spełnienia każdego życzenia gości. Sami możemy ocenić, czy uda się im to także w zimie. Z Pecu pod Śnieżką można do nich dotrzeć, idąc na przyjemny, popołudniowy spacer, choćby z sankami.

Ratrakiem jak autobusem!

Istnieje mnóstwo środków transportu, które można wypróbować, poczynając od zwykłych – jak autobus, tramwaj czy metro – a kończąc na tych mniej popularnych. W zimie może to być na przykład skuter śnieżny lub ratrak. Można na nich przeżyć wiele przygód, szczególnie jeśli taki na przykład ratrak jest ratrakiem widokowym.

Większość z nas w górach była już co najmniej kilka razy, ale oprócz nart i sanek nie próbowała niczego innego. Być może dlatego, że inny środek transportu nie przyszedł nam po prostu do głowy, a może dlatego że uznaliśmy, iż kwota, którą przyszłoby nam zapłacić za przejażdżkę skuterem czy ratrakiem, jest zbyt wysoka. Bez względu na powód pewne jest, że możliwość przejażdżki w wyposażonym w gąsienice pojeździe nie jest w Czechach tak znowu częsta, należy za to do przeżyć, które pamięta się bardzo długo.

W tym roku po raz pierwszy z niezwyczajnej przygody stać się może zupełnie zwyczajną rutyną. Będzie tak, jeśli wyruszymy na swój zimowy urlop do SkiResortu ČERNÁ HORA – PEC we wschodnich Karkonoszach. Już w zeszłym roku na jeden skipas można było odwiedzić tu pięć kompleksów narciarskich: Černá hora – Janské Lázně, Pec pod Sněžkou, Černý Důl, Velká Úpa i Svoboda nad Úpou. Łącznie jest to prawie 40 km nartostrad, a więc oferta, którą normalnie znamy tylko z Alp.

Podczas gdy w zeszłym roku ośrodki narciarskie łączyły tylko skibusy, w tym roku pojawiła się skiTour. Jest to trasa narciarska łącząca Černą horę, czyli Jańskie Łaźnie, z Pecem pod Śnieżką. Większość tej mierzącej ok. 5 km trasy pokonamy na nartach. W dwóch miejscach jednak kawałeczek podwiezie nas ratrak widokowy, kursujący tu w tym roku po raz pierwszy (tam i z powrotem). Jadąc ratrakiem, pokonamy najpierw mierzącą około 300 m równinkę na szczycie Černej hory. Z góry do Pecu na

nartach zjedziemy już sami. Widoki z ratraka-kabrioletu podziwiać będziemy mogli jeszcze raz, bo między Kolínską a Pražską boudą w Pecu pod Śnieżką jest odcinek wiodący łagodnie pod górę. Cała skiTour to usługa dla narciarzy SkiResortu, jest więc bezpłatna. Ile razy w czasie urlopu z niej skorzystamy, zależy tylko od nas.

A że zarówno mali, jak i ci trochę więksi będą chcieli spróbować przejechać się wiele razy, z tym się w SkiResorcie liczą. „Ostatecznie dlatego ratraki kursujące po skiTour są specjalnie przebudowane. W odróżnieniu od zwykłych maszyn tego typu mają postać kabrioletu czy wagonu widokowego" – wyjaśnia szef SkiResort ČERNÁ HORA – PEC Petr Hynek.

Oprócz zapewnienia przeżyć wynikających z przejażdżki nowa usługa ma też inne plusy. Po raz pierwszy w Czechach zostają w ten sposób połączone dwa dotąd oddzielne kompleksy narciarskie. Turyści zakwaterowani w Pecu pod Śnieżką mogą dzięki temu rano wyruszyć skibusem do Jańskich Łaźni i spędzić dzień w zupełnie innym ośrodku narciarskim, w dodatku wyposażonym w

ośmioosobową kolejkę kabinową. Po południu narciarze mogą wrócić z powrotem na nartach do Pecu. Tak samo zrobić mogą narciarze z Jańskich Łaźni, normalnie jeżdżący na Černej horze, którzy będą chcieli zrobić sobie odskocznię od jednych z najdłuższych nartostrad w naszym kraju. W ciągu pół godziny mogą pojechać do Pecu i wypróbować jakość śniegu także tam. „Również w przyszłości chcemy łączyć poszczególne ośrodki narciarskie, żeby turyści mogli poruszać się na nartach po całym SkiResorcie" – wyjaśnia Petr Hynek, dodając: „Jesteśmy ciekawi, jak spodoba się narciarzom ten pierwszy taki bardzo nietypowy środek transportu".